TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐÔNG ANH** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập- Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **196**/2021/HS-ST
Ngày: **24/11/2021**

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔNG ANH - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán- Chủ toạ phiên toà:* Ông **Nguyễn Lâm Bình**
- *Các Hội thẩm nhân dân:* Ông **Nguyễn Hữu Đệ**

Bà **Hoàng Thị An**

- *Thư ký phiên toà:* Ông **Nguyễn Đăng Hùng-** Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Đông Anh.

- *Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh tham gia phiên tòa:* Bà **Đỗ Lê Thanh-** Kiểm sát viên

Ngày 24 tháng 11 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đông Anh- Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 207/2021/TLST-HS ngày 03 tháng 11 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 197/2021/QĐXXST-HS ngày 09 tháng 11 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Hữu A**, sinh năm 1989; Tên gọi khác: Không; Nơi cư trú: Thôn X, xã Y, huyện Z, Thành phố Hà Nội; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hóa: 6/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông Nguyễn Hữu B (Đã chết) và bà Nguyễn Thị C; Có vợ là Nguyễn Thị D và có 02 con, lớn sinh năm 2015, nhỏ sinh năm 2020; Theo danh chỉ bản số 527 của Công an huyện Đông Anh lập ngày 16/9/2021 xác định: Tiền án, tiền sự và nhân thân:

- Năm 2009, Tòa án nhân dân Huyện Đông Anh xử phạt 12 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản và 06 tháng tù về tội Chứa chấp hoặc tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có. Tổng hợp hình phạt, buộc bị cáo phải chấp hành chung cho cả hai tội là 18 tháng tù. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 08/11/2010.

- Năm 2017, Tòa án nhân dân Huyện Đông Anh xử phạt 10 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 19/4/2018.

- Năm 2007, bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đi trường giáo dưỡng trong thời gian 12 tháng. Đã chấp hành xong ngày 31/01/2008.

- Năm 2012, bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc trong thời gian 24 tháng. Đã chấp hành xong.

Bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày **14/9/2021**. Có mặt.

Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Anh Nguyễn Hữu Hiếu, sinh năm 1987. Địa chỉ: Thôn Ngọc Chi, xã Vĩnh Ngọc, huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội. Vắng mặt.

2. Anh Đinh Trọng Tuấn, sinh năm 1984. Địa chỉ: Thôn Ngọc Chi, xã Vĩnh Ngọc, huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án như sau:

Hồi 20h00’ ngày 13/9/2021, tổ công tác Công an xã Vĩnh Ngọc, Đông Anh, Hà Nội làm nhiệm vụ tại khu vực Vĩnh Thanh, Vĩnh Ngọc, Đông Anh, Hà Nội kiểm tra, khám người, khám phương tiện theo thủ tục hành chính đối với Nguyễn Hữu A và Nguyễn Hữu Hiếu. Phát hiện trong lòng bàn tay phải của A có 01 gói giấy màu trắng, bên trong có 01 gói giấy bạc màu trắng kích thước (2x2) cm bên trong chứa tinh thể màu trắng và 01 viên nén màu hồng. Tại lòng bàn tay trái của A có 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng. Ngoài ra còn tạm giữ của A 01 điện thoại di động nhãn hiệu Huawei lắp kèm sim số thuê bao: 0974271102.

Khám phương tiện theo thủ tục hành chính đối với chiếc xe máy điện nhãn hiệu Thunder không đeo biển kiểm soát do A đang điều khiển không phát hiện thu giữ gì.

Khám người theo thủ tục hành chính đối với Nguyễn Hữu Hiếu phát hiện thu giữ của Hiếu 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO lắp kèm sim số thuê bao: 0973392645, số Imei1: 866427153086427, số Imei2: 866427153086437 và số tiền 300.000đ tại lòng bàn tay phải của Hiếu.

Tổ công tác đã lập biên bản kiểm tra, tạm giữ, niêm phong vật chứng rồi đưa Nguyễn Hữu A và Nguyễn Hữu Hiếu về trụ sở để tiếp tục làm việc.

Giám định số vật chứng nghi là ma túy thu giữ của Nguyễn Hữu A, ngày 16/9/2021 Phòng PC09 - CATP Hà Nội có kết luận giám định số 6820/KLGĐ-PC09, kết luận:

- 01 gói giấy bạc bên ngoài bọc giấy màu trắng bên trong có:

+ Tinh thể màu trắng có khối lượng: 0,177 gam là ma túy loại Methamphetamine.

+ 01 viên nén màu hồng có khối lượng: 0,101 gam là ma túy loại Methamphetamine.

Khám xét nhà Nguyễn Hữu A không phát hiện thu giữ gì.

Quá trình điều tra xác định: Khoảng 19h00’ ngày 13/9/2021, khi A đang ở nhà thì nhận được điện thoại qua ứng dụng Messeger của Nguyễn Hữu Hiếu đặt vấn đề mua của A 500.000 đồng tiền ma túy tổng hợp (Trong đó 400.000 đồng tiền ma túy đá và 01 viên ma túy ngựa với giá 100.000 đồng). A đồng ý, sau đó nhắn tin lại cho Hiếu nhưng không thấy Hiếu trả lời. A có gọi điện lại qua ứng dụng Messenger cho Hiếu hỏi đang ở đâu để mang ma túy đến bán cho Hiếu thì Hiếu

bảo mang ma túy đến khu vực cây đa thuộc thôn Vĩnh Thanh, Vĩnh Ngọc, Đông Anh, Hà Nội để giao dịch ma túy và tiền. Do đang có sẵn ma túy đá và 01 viên ma túy ngựa được gói trong mảnh giấy bạc nên A lấy một tờ giấy ăn màu trắng và gói mảnh giấy bạc bên trong có chứa ma túy vào và cầm ở tay phải rồi đi bộ ra chỗ hẹn với Hiếu. Lúc này có anh Đinh Trọng Tuấn đi xe máy điện đến nhà A chơi, A có mượn Tuấn chiếc xe máy điện ra ngoài có việc. Tuấn đồng ý, sau đó A đi ra chỗ hẹn với Hiếu, khi gặp nhau Hiếu đưa cho A 200.000 đồng và đang chuẩn bị đưa nốt 300.000 đồng còn thiếu cho A thì cả hai bị lực lượng Công an kiểm tra, phát hiện bắt giữ.

Nguyễn Hữu A khai nhận ngày 13/9/2021 là lần đầu tiên bán ma túy cho Nguyễn Hữu Hiếu và bị bắt giữ.

Nguồn gốc số ma túy A bán cho Hiếu ngày 13/9/2021 là A mua của một người đàn ông tên "Hiệp" (Không rõ họ tên và địa chỉ cụ thể) ở khu vực chợ Khâm Thiên thuộc phường Khâm Thiên, Đống Đa, Hà Nội nên Cơ quan điều tra không có căn cứ làm rõ được người đã bán ma túy cho A.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Hữu Hiếu khai nhận phù hợp với lời khai của Nguyễn Hữu A về việc giao dịch mua bán ma túy ngày 13/9/2021. Ngoài ra Hiếu còn khai nhận mua ma túy của A 01 lần trước đó vào khoảng 20 giờ ngày 10/9/2021 Hiếu mua của A 400.000 đồng tiền ma túy đá và 01 viên ma túy Ngựa với giá 100.000 đồng tại khu vực cổng nhà của Hiếu tại Ngọc Chi, Vĩnh Ngọc, Đông Anh, Hà Nội. Mục đích Hiếu mua ma túy của A các lần kể trên để sử dụng ngoài ra không còn mục đích nào khác.

Tiến hành cho A và Hiếu đối chất. Kết quả A không thừa nhận bán ma túy cho Hiếu ngày 10/9/2021. Ngoài lời khai của Hiếu không còn tài liệu nào chứng minh việc A bán ma túy cho Hiếu ngày 10/9/2021. Do đó, không có căn cứ xem xét trách nhiệm hình sự A phạm tội nhiều lần.

** Đối với các vật chứng thu giữ trong vụ án gồm:*

- 01 chiếc xe máy điện nhãn hiệu Thunder không đeo biển kiểm soát thu giữ của Nguyễn Hữu A, quá trình điều tra xác định A mượn của anh Đinh Trọng Tuấn để đi có việc. Anh Tuấn khai năm 2014 có mua mới chiếc xe trên để làm phương tiện đi lại. Tối ngày 13/9/2021, anh Tuấn đi xe sang nhà A chơi, khi vừa đến sân nhà A thì A có mượn xe anh Tuấn để đi có việc. Anh Tuấn đồng ý. Sau đó A đi đâu làm gì thì anh Tuấn không biết. Việc A sử dụng chiếc xe trên để đi bán ma túy, anh Tuấn không biết. Quá trình điều tra xác định chiếc xe trên là tài sản hợp pháp của anh Tuấn nên ngày12/10/2021, Cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc xe máy trên cho anh Tuấn.

- 0,234 gam methamphetamine (Đã trích mẫu 0,044 gam, khối lượng gốc là 0,278 gam); 01 điện thoại di động nhãn hiệu Huawei lắp kèm sim số thuê bao: 0974271102 và 200.000 đồng thu giữ của Nguyễn Hữu A.

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO lắp kèm sim số thuê bao: 0973392645 và 300.000 đồng thu giữ của Nguyễn Hữu Hiếu;

Là vật chứng trong vụ án chuyển Tòa án nhân dân huyện Đông Anh giải quyết theo thẩm quyền.

Cáo trạng số 192/CT-VKSĐA ngày 27/10/2021 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh quyết định truy tố: Nguyễn Hữu A về tội: Mua bán trái phép chất ma túy theo Khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa,

Bị cáo A khai nhận tội và thừa nhận toàn bộ hành vi bán ma túy cho Nguyễn Hữu Hiếu vào ngày 13/9/2021. Bị cáo xác định đây lần đầu tiên bị cáo bán ma túy cho Hiếu.

Bị cáo nhận thức được các hành vi của mình là vi phạm pháp luật. Khi được nói lời sau cùng, bị cáo ăn năn, hối cải và mong nhận được sự khoan hồng của pháp luật để bị cáo có cơ hội cải tạo trở thành người tốt cho xã hội.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh giữ quyền công tố tại phiên toà, sau khi phân tích nội dung, tính chất của vụ án, xác định việc truy tố bị cáo về tội danh và điều luật như Cáo trạng đã nêu là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Đề nghị Hội đồng xét xử:

- Xử phạt: Nguyễn Hữu A từ 36 tháng đến 40 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy.

- Hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

- Về xử lý vật chứng:

+ Tịch thu, tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên trong có chứa 0,234 gam methamphetamine (Đã trích mẫu 0,044 gam, khối lượng gốc là 0,278 gam) do là vật Nhà nước cấm lưu hành;

+ Tịch thu, sung vào ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Huawei lắp kèm sim số thuê bao: 0974271102 và 200.000 đồng thu giữ của Nguyễn Hữu A; 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO lắp kèm sim số thuê bao: 0973392645 và 300.000 đồng thu giữ của Nguyễn Hữu Hiếu do liên quan đến hành vi phạm tội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[**1**] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đông Anh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[**2**] Về hành vi và tội danh của bị cáo:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo, người làm chứng, Kết luận giám định, các tài liệu, chứng cứ khác tại cơ quan điều tra và kết quả tranh tụng công khai tại phiên toà. Vì vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ

sở xác định: Hồi 20h00’ ngày 13/9/2021, bị cáo Nguyễn Hữu A đã có hành vi bán trái phép 0,278 gam chất ma túy Methamphetamine cho Nguyễn Hữu Hiếu tại thôn Vĩnh Thanh, xã Vĩnh Ngọc, huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội để hưởng lợi.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội vì không chỉ xâm phạm đến chế độ quản lý độc quyền của Nhà nước về chất ma tuý mà còn làm phát sinh các bệnh truyền nhiễm nguy hiểm, đặc biệt là bệnh HIV/AIDS và là nguyên nhân của một số các tệ nạn xã hội và tội phạm khác. Bị cáo có năng lực trách nhiệm hình sự đầy đủ, nhận thức được mối quan hệ nhân quả giữa hành vi của mình gây ra và hậu quả, song do thiếu tu dưỡng và ý thức coi thường pháp luật, bị cáo vẫn cố tình vi phạm.

Do đó, hành vi của bị cáo phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy. Tội phạm và hình phạt được quy định tại Khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Nội dung điều luật như sau:

Điều 251:

"1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm";

Do vậy, việc đưa bị cáo ra xét xử và có mức hình phạt thỏa đáng, thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật trước mọi hành vi phạm tội là cần thiết.

Đối với việc Nguyễn Hữu Hiếu khai đã từng mua ma túy của A vào ngày 10/9/2021 thì ngoài lời khai của Hiếu, không còn tài liệu nào khác chứng minh nên không đủ căn cứ xác định A bán ma túy nhiều lần cho Hiếu. Hành vi của Nguyễn Hữu Hiếu đã được Cơ quan điều tra chuyển phần tài liệu liên quan đến cơ quan có thẩm quyền để đưa vào hồ sơ quản lý theo Nghị định 111/2013/NĐ-CP ngày 30/9/2013 là có căn cứ nên không xem xét.

Đối với người đàn ông tên là “Hiệp” mà A khai là người bán ma túy cho A: Do A khai không rõ lai lịch cụ thể của người này nên không có căn cứ điều tra làm rõ là đúng quy định pháp luật.

[**3**] Về nhân thân và tiền án, tiền sự của bị cáo: Bị cáo từng có 02 tiền án, 02 tiền sự, cụ thể như sau:

- Năm 2009, bị Tòa án nhân dân huyện Đông Anh xử phạt 12 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản và 06 tháng tù về tội Chứa chấp hoặc tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có. Tổng hợp hình phạt, buộc bị cáo phải chấp hành chung cho cả hai tội là 18 tháng tù. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 08/11/2010. Do vậy, án tích đã được xóa.

- Năm 2017, bị Tòa án nhân dân huyện Đông Anh xử phạt 10 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 19/4/2018. Do vậy, án tích đã được xóa.

- Năm 2007, bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đi trường giáo dưỡng trong thời gian 12 tháng. Đã chấp hành xong ngày 31/01/2008.

- Năm 2012, bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc trong thời gian 24 tháng. Đã chấp hành xong.

Do đó, xác định bị cáo chưa có tiền án, tiền sự nhưng có nhân thân xấu.

[**4**] Các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

- Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải, gia đình thuộc hộ cận nghèo nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[**5**] Về hình phạt chính:

Khi lượng hình, Hội đồng xét xử xét đến nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo để từ đó có hình phạt tương xứng với mức độ và hành vi phạm tội của bị cáo, cụ thể: Bị cáo phạm loại tội nghiêm trọng trọng nhưng trong bối cảnh Ma túy đang là một vấn nạn mà Đảng, Nhà nước và toàn xã hội hết sức lên án, ra sức kiềm chế, ngăn chặn. Ngoài ra, bị cáo có nhân thân xấu nên cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian hợp lý mới có tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội, đồng thời đấu tranh, tuyên truyền, phòng chống tội phạm và phòng ngừa chung. Tuy nhiên, khối lượng ma túy bị thu giữ của bị cáo ở mức thấp, bị cáo có các tình tiết giảm nhẹ như đã phân tích ở trên nên Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy, bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định, hoàn cảnh gia đình thuộc hộ cận nghèo nên không có khả năng thi hành án. Do đó, không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[**6**] Về vật chứng vụ án: Cần áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự để:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên trong có chứa 0,234 gam methamphetamine (Đã trích mẫu 0,044 gam, khối lượng gốc là 0,278 gam) do là vật Nhà nước cấm lưu hành;

- Tịch thu, sung vào ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Huawei lắp kèm sim số thuê bao: 0974271102 và 200.000 đồng thu giữ của Nguyễn Hữu A; 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO lắp kèm sim số thuê bao: 0973392645 và 300.000 đồng thu giữ của Nguyễn Hữu Hiếu do liên quan đến hành vi phạm tội.

Ngày 12/10/2021, Cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc xe máy điện cho anh Đinh Trọng Tuấn là phù hợp quy định pháp luật nên không xem xét giải quyết.

[**7**] Quan điểm của Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh giữ quyền công tố tại phiên toà về hình phạt chính, hình phạt bổ sung đối với bị cáo và xử lý vật chứng là có căn cứ, phù hợp với quy định của pháp luật.

[**8**] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[**9**] Về quyền kháng cáo: Bị cáo; Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo theo luật định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. **Về tội danh**: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hữu A phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy.

2. **Về hình phạt chính**:

Căn cứ Khoản 1 Điều 251; Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Nguyễn Hữu A **36** (Ba mươi sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày **14/9/2021**.

3. **Về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo**:

- Căn cứ Điều 106, 136, 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự;

- Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự;

- Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên trong có chứa 0,234 gam methamphetamine (Đã trích mẫu 0,044 gam, khối lượng gốc là 0,278 gam);

- Tịch thu, sung vào ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Huawei lắp kèm sim số thuê bao: 0974271102; 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO lắp kèm sim số thuê bao: 0973392645 và số tiền 500.000 đồng.

(*Chi tiết, tình trạng, đặc điểm theo Biên bản giao, nhận vật chứng và Giấy nộp tiền vào tài khoản cùng ngày 29/10/2021 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra- Công an huyện Đông Anh với Chi cục thi hành án dân sự huyện Đông Anh*).

Bị cáo phải chịu **200.000** (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm. Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần Bản án hoặc quyết định có liên quan trực tiếp đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được Bản án hoặc Bản án được niêm yết theo quy định pháp luật./.

Nơi nhận:
- *TAND Thành phố Hà Nội;*
- *Sở tư pháp TP. Hà Nội;*
- *VKSND huyện Đông Anh;*
- *Công an huyện Đông Anh;*
- *Chi cục THADS huyện Đông Anh;*
- *Bị cáo;*
- *UBND xã Vĩnh Ngọc;*
- *Lưu hồ sơ./.*

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Nguyễn Lâm Bình